

Exodus 21:18

Hebrew	אתָּ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אתָּ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ. Genesis 1:1 רָעִהוּ בְּאֶבֶן אִוּ בְּאֶגְרֹף וְלֹא יָמוּת וְנָפַל לְמִשְׁכָּב
ESV	“When men quarrel and one strikes the other with a stone or with his fist and the man does not die but takes to his bed,
NIV	“If men quarrel and one hits the other with a stone or with his fist and he does not die but is confined to bed,
NLT	“Now suppose two men quarrel, and one hits the other with a stone or fist, and the injured person does not die but is confined to bed.

LXX	ἐὰν δέplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λοιδορῶνται δύο ἄνδρες καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” πατάξῃ τις τὸνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	* The
LXX	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ πλησίον λίθῳ ἢ πυγμῇ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” μὴ ἀποθάνῃ κατακλιθῇ δέplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek
	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐπὶ τῇplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό
	greek
LXX	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ κοίτην

KJV	And if men strive together, and one smite another with a stone, or with his fist, and he die not, but keepeth his bed:
-----	--

[Exodus 21:17](#) ← [Exodus 21:18](#) → [Exodus 21:19](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Exodus](#) → [Exodus 21](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_21:18

Last update: **2025/10/23 00:28**

